



# Erasmus+ Programme

**Key Action 1**  
**- Mobility for learners and staff -**  
**Higher Education Student and Staff Mobility**

## Inter-institutional agreement 2014-2021 between programme countries

**[Minimum requirements]**

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

### A. Information about higher education institutions

Name of the institution (and department, where relevant)	Erasmus code	Contact details (email, phone)	Website (eg. of the course catalogue)
UNIVERSITY OF MESSINA	I MESSINA01	<p><b>Dott.ssa Grazia De Tuzza</b>            Settore Relazioni Internazionali            Piazza S. Pugliatti, 1            I-98122 Messina Italy            Phone: +39 090 6768500/8531/8532/8506            Fax: +39 090 6768332            Email: <a href="mailto:relint@unime.it">relint@unime.it</a></p> <p><b>Erasmus Departmental Coordinators</b></p> <p><b>Prof. Stefano Ruggeri</b>            Dept. of Law            Phone: +39 090 676 4415            Email: <a href="mailto:steruggeri@unime.it">steruggeri@unime.it</a></p> <p><b>Prof. Giovanni Moschella</b>            Dept. of Giuridical Sciences and History of the Institutions            e-mail: <a href="mailto:moschel@unime.it">moschel@unime.it</a></p>	<p>ERASMUS incoming information:  <a href="http://relint.unime.it/en/mobilita-in-entrata/">http://relint.unime.it/en/mobilita-in-entrata/</a></p> <p><a href="http://www.unime.it/dipartimenti/giurisprudenza/offerta">http://www.unime.it/dipartimenti/giurisprudenza/offerta</a></p> <p><a href="http://www.unime.it/dipartimenti/disgesi">http://www.unime.it/dipartimenti/disgesi</a></p>

UNIVERSIDAD DE JAÉN	E JAEN01	<p>M<sup>a</sup> Victoria López Ramón, Vice-Chancellor of Internationalization ; Phone +34 953 212194 E-mail: <a href="mailto:secrel@ujaen.es">secrel@ujaen.es</a></p> <p>Sebastian Bruque; International Mobility Programmes Coordinator ; Phone +34 953 212620 E-mail: <a href="mailto:sbruque@ujaen.es">sbruque@ujaen.es</a></p> <p>David Peñafuerte; International Relations Officer; Phone: +34 953 213479 E-mail: <a href="mailto:dprendon@ujaen.es">dprendon@ujaen.es</a></p>	<a href="http://www.ujaen.es/serv/vicint/home/academics_home.php">http://www.ujaen.es/serv/vicint/home/academics_home.php</a>
---------------------	----------	--	---

## B. Mobility numbers<sup>1</sup> per academic year

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.

FROM [Erasmus code of the sending institution]	TO [Erasmus code of the receiving institution]	Subject area code * [ISCED]	Subject area name *	Study cycle [short cycle, 1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup> or 3 <sup>rd</sup> ] *	Number of student mobility periods	
					Student Mobility for Studies  [total number of months of the study periods or average duration*]	Student Mobility for Traineeships *
E JAEN01	I MESSINA01	042	Law	1 <sup>st</sup>	2x10 (20)	
		041	Business and administration	1 <sup>st</sup>	4x10 (40)	
I MESSINA01	E JAEN01	042	Law	1 <sup>st</sup>	2x10 (20)	
		041	Business and administration	1 <sup>st</sup>	4x10 (40)	

[\*Optional: subject area code & name and study cycle are optional. Inter-institutional agreements are not compulsory for Student Mobility for Traineeships or Staff Mobility for Training. Institutions may agree to cooperate on the organisation of traineeship; in this case they should indicate the number of students that they intend to send to the partner country. Total duration in months/days of the student/staff mobility periods or average duration can be indicated if relevant.]

<sup>1</sup> Mobility numbers can be given per sending/receiving institutions and per education field (optional\*: <http://www.uis.unesco.org/Education/Pages/international-standard-classification-of-education.aspx>)

FROM [Erasmus code of the sending institution]	TO [Erasmus code of the receiving institution]	Subject area code * [ISCED]	Subject area name *	Number of staff mobility periods	
				Staff Mobility for Teaching <i>[total number of days of teaching periods or average duration *]</i>	Staff Mobility for Training *
E JAEN01	I MESSINA01	042	LAW	2 persons x 7 days	
		041	Business and administration	1 person x1 week	
I MESSINA01	E JAEN01	042	LAW	2 persons x 7 days	
		041	Business and administration	1 person x1 week	

### C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

Receiving institution [Erasmus code]	Optional: Subject area	Language of instruction 1	Language of instruction 2	Recommended language of instruction level <sup>2</sup>	
				Student Mobility for Studies <i>Minimum recommended level: B1</i>	Staff Mobility for Teaching <i>Minimum recommended level: B2</i>
E JAEN01		Spanish	English	Spanish B1; or English B1 for courses taught in English	Spanish B2; or English B2 for courses taught in English
I MESSINA01		Italian	English	B1	

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution *[Links provided on the first page]*.

### D. Additional requirements

*[To be completed if necessary, other requirements may be added on academic or organisational aspects, e.g. the selection criteria for students and staff; measures for preparing, receiving and integrating mobile students and/or staff]*

<sup>2</sup> For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see <http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr>

[Please specify whether the institutions have the infrastructure to welcome students and staff with disabilities.]

#### **E JAEN01:**

Information for Disabled Students: <http://www10.ujaen.es/conocenos/servicios-unidades/neduespeciales/inicio>

#### **I MESSINA01:**

The University of Messina welcomes students and staff with disabilities. For questions regarding services to students in need of individual arrangements in connection with studies and/or examinations, please see the following link: [http://www.unime.it/sezione\\_disabili/](http://www.unime.it/sezione_disabili/)

### **E. Calendar**

1. Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by:

<b>Receiving institution</b> [Erasmus code]	<b>Autumn term*</b> [month]	<b>Spring term*</b> [month]
E JAEN01	30 June	30 November
I MESSINA01	Nomination deadline: May 15 <sup>th</sup> Application Form: May 30 <sup>th</sup>	Nomination deadline: October 15 <sup>th</sup> Application Form: October 30 <sup>th</sup>

[\* to be adapted in case of a trimester system]

2. E JAEN01: The receiving institution will send its decision within 2 weeks  
I MESSINA01: The receiving institution will send its decision within 5 weeks
3. E JAEN01: A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI. [It should normally not exceed five weeks according to the Erasmus Charter for Higher Education guidelines]  
I MESSINA01: A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI.

4. Termination of the agreement

In the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. This means that a unilateral decision to discontinue the exchanges notified to the other party by 1 September 20XX will only take effect as of 1 September 20XX+1.

Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

## F. Information

### 1. Grading systems of the institutions

#### E JAEN01

Grade in Spanish Academic Records	Definition	Numerical mark	Estimated ECTS Grade	Definition
4	Matrícula de Honor	10	A+	Top Qualification in Class or Subject
3	Sobresaliente	9-10	A	Highest 10%
2	Notable	7-8.9	B	Next 20%
1	Aprobado	5-6.9	C-D	Next 65%
	Suspenso	0-4.9	FX-F	Not Pass

#### I MESSINA01:

<http://relint.unime.it/en/internazionalizzazione/diploma-supplement/>

<http://relint.unime.it/files/2012/09/Tabella-di-Conversione-voti-con-il-sistema-ECTS-DM270-04.pdf>

### 2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
E JAEN01	David Peñafuerte; International Relations Officer; Phone: +34 953 213479 E-mail: dprendon@ujaen.es	<a href="http://www.ujaen.es/serv/vicint/home/portada.php?idioma=en">http://www.ujaen.es/serv/vicint/home/portada.php?idioma=en</a>
I MESSINA01	<a href="mailto:relint@unime.it">relint@unime.it</a>	<a href="http://relint.unime.it/files/2012/09/Incoming-Erasmus-Handbook2.pdf">http://relint.unime.it/files/2012/09/Incoming-Erasmus-Handbook2.pdf</a> (see Compulsory fulfillments-Italian immigration rules)

### 3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance

cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
E JAEN01	David Peñafuerte; International Relations Officer; Phone: +34 953 213479 E-mail: <a href="mailto:dprendon@ujaen.es">dprendon@ujaen.es</a>	<a href="http://www.ujaen.es/serv/vicint/home/portada.php?idioma=en">http://www.ujaen.es/serv/vicint/home/portada.php?idioma=en</a>
I MESSINA01	<a href="mailto:relint@unime.it">relint@unime.it</a>	<a href="http://relint.unime.it/en/mobilita-in-entrata/informazioni-utili/">http://relint.unime.it/en/mobilita-in-entrata/informazioni-utili/</a> (see Health insurance)


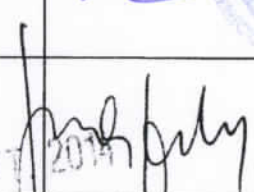
#### 4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.


Information and assistance can be provided by the

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
E JAEN01	David Peñafuerte; International Relations Officer; Phone: +34 953 213479 E-mail: <a href="mailto:dprendon@ujaen.es">dprendon@ujaen.es</a>	<a href="http://www.ujaen.es/serv/vicint/home/portada.php?idioma=en">http://www.ujaen.es/serv/vicint/home/portada.php?idioma=en</a>
I MESSINA01	<a href="mailto:relint@unime.it">relint@unime.it</a>	<a href="http://relint.unime.it/en/mobilita-in-entrata/informazioni-utili/">http://relint.unime.it/en/mobilita-in-entrata/informazioni-utili/</a> (see Accommodation and meals)

#### G. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

Institution [Erasmus code]	Name, function	Date	Signature <sup>3</sup>
E JAEN01	The Rector (On his behalf by Resolution of June 9th 2011) Signed: M <sup>a</sup> Victoria López Ramón, Vice-Chancellor of Internationalization	08-01-2015	
I MESSINA01	Prof. Pietro Navarra Rector		

<sup>3</sup> Scanned signatures are accepted

 02